

**ÉTUDES ET RÉALISATIONS
ÉLECTRONIQUES / INSTRUMENTATIONS / AUTOMATISME**

Route de Brindas - Parc d'activité d'Arbora - N°2
69510 - Soucieu en Jarrest

Tél. 04 72 31 31 30 - Fax 04 72 31 31 31
Tel. Intern. 33 4 72 31 31 30 - Fax Intern. 33 4 72 31 31 31



<http://www.ardetem.com> - e-mail: info@ardetem.com

DIGITAL PANEL METERS
programmable $\pm 10\ 000$ points

DIP 404



User handbook

Valid for instruments with version 04.xx

ARDETEM - TA IN/02 v.04 A 04/04 - Any data in this documentation may be modified without prior notice.



ARDETEM
Soucieu en Jarrest - FRANCE

■ Summary

1 . PRESENTATION	p2
2 . SPACE REQUIREMENTS	p3
3 . WIRING	p4
4 . PROGRAMMING	p5
4.1 Communication with the instrument	p5
4.2 Orientation through the programming	p5
4.3 Main menu	p5
4.4 Programming menu	p6
4.4.1 - Programming of the input	p6
4.4.2 - Programming of the display	p7
4.4.3 - Programming of the analog output	p7
4.4.4 - Programming of the digital output	p8
4.4.5 - Programming of the LOGIC inputs	p8
4.4.6 - Programming of the relay outputs	p8
4.4.7 - Programming of mode safety	p9
4.4.8 - Programming of the brightness, the bargraph and the displays	p9
4.4.9 - Programming exit with or without saving	p10
4.5 Input features and programming limits	p10
4.5.1 - Automatic or manual caliber	p10
4.5.2 - Choice of the current caliber	p10
4.5.3 - Choice of the voltage caliber	p10
4.5.4 - Choice of the CT ratio	p10
4.5.5 - Choice of the VT ratio	p10
4.5.6 - Programming of the LOGIC inputs	p11
4.6 Output features and programming limits	p11
4.6.1 - Analog output	p11
4.6.2 - Digital output	p11
4.6.3 - Relay outputs	p11
4.6.4 - Safeties	p12
4.6.5 - Display features	p13

4.7 Reading of the configuration	p13
4.8 Access code	p14
4.9 Programming of a new access code	p14
4.10 Functions accessible in the main menu	p14
4.10.1 - Display simulation	p14
4.10.2 - Analog output simulation	p15
4.10.3 - Menu CLEAR :	
Deleting of recorded alarms	p15
5 . FUNCTIONS DIRECT FROM THE DISPLAY	p15
5.1 Functions which require pressing only 1 key	p15
<i>a / Display of the minimum value</i>	<i>p15</i>
<i>b / Display of the maximum value</i>	<i>p15</i>
<i>c / Display switching</i>	<i>p15</i>
<i>d / Deleting of maximum and minimum values</i>	<i>p15</i>
5.2 Functions which require pressing several keys	p16
5.2.1 - Automatic setting of the cut-offs	p16
5.2.2 - Visualisation of the measure unit	p16
5.2.3 - Visualisation and setting of the alarm setpoints	p16
5.2.4 - Modification of the display resolution	p16
6 . ERROR MESSAGES	p16
7 . GENERAL WARRANTY TERMS	p16
8 . LEXIQUE	p17
9 . ANNEXE : MODBUS	p19
9.1 Table of the modbus addresses of the measures	p19
9.2 Table of the adresses of the measure units and points	p19
9.3 Description of born modbus functions	p20
9.4 Reading in double integer format	p20
9.5 CRC 16 calculation algorithym	p21

1. PRESENTATION

The series **DIP 404** offers a whole range of high accuracy programmable panel meters. Each instrument is equipped on its front face with a five 14mm high red digits display, whose brightness suits applications in industrial control rooms perfectly.

They allow display, control and transmission of data from alternating voltage, alternating current and of frequencies from alternating signals.

• **DIP 404**

Measurement of an alternating voltage, an alternating current and of the frequency of an alternating signal.

- 2 programmable voltage calibers : 150V and 500V

Un = 150 VAC and 500 VAC

Overstepping 1.2 Un

- 2 programmable current calibers : 1A and 5A

In = 1.2A and 6A

Overstepping 1.2 In

Automatic caliber on 0-500V, 0-5A possible

- Voltage overload

permanent : 750 V
during 10s : 1000 V

- Current overload

permanent : 10A
during 10s : 50A

- Frequency : 45 Hz to 65 Hz

- Accuracy rating :

0.2 % voltage / current (at 25°C)

- Measure cycle

55 ms

- Display :

3 magnitudes can be programmed for a display accessible simply by pressing 1 key.

AVAILABLE OPTIONS : *(specify on order)*

Insulated analog output : A

Active or passive current, or voltage output.
Programmable scale ratio with enlarging effect.

Relay output : R or R4

2 or 4 relays :

Setpoint relays :

mode setpoint or mode window.

Latching function.

Time delay and hysteresis adjustable on each setpoint.

Alarm messages

Insulated digital output : N

RS 485 2 wire, protocole MODBUS-JBUS.

LOGIC input 2 insulated LOGIC inputs with programmable functions

Display hold,

Min. and max. zero reset

Bargraph : (16 led display) : B

Allows a quick evaluation of the measured value variations.

Programmable scale factor

Possibility to programme 3 bargraphs (1 for each displayed parameter)

General features

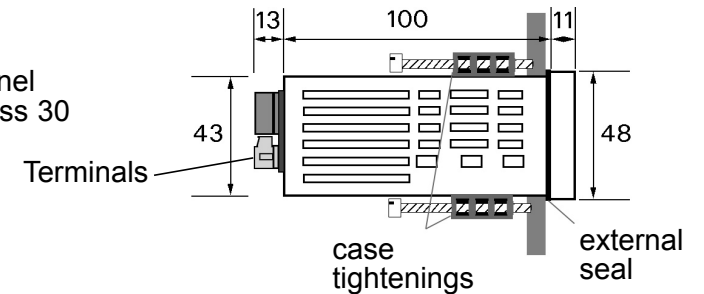
- Input impedance $\geq 1 \text{ M}\Omega$ for the voltage inputs
< 0.2 VA for the current input
- Common mode rejection rate : 130 dB
Serial mode rejection rate : 70 dB 50/60 Hz
- Thermic drift < 200 ppm/°C
- Insulation : Input / Power supply : 2.5 kV eff. 50Hz-1min
Input / Output : 2.5 kV eff. 50Hz-1min
- **Power supply** : (specify on order)
2 Versions : High Voltage or Low Voltage
High Voltage : 90...270 VAC and 88 ...350 VDC 50/60/400 Hz
Low Voltage : 20...53 VAC and 20...75 VDC 50/60/400 Hz
- **Power draw** : 5 W max. 8 VA max.
- **Complies** with standards EN 50081-2 on emissions and EN 50082-2;
on immunity (in industrial environment)
EN 61000-4-2 level 3, EN 61000-4-3 level 3,
EN 61000-4-4 level 4, EN 61000-4-6 level 3.
CE marking according to Directive EMC 89-336
- **Environment** :
Operating temperature : -5° to 55°C
Storage temperature : -30° to 80 °C
Relative dampness : 80% annual average.

2. SPACE REQUIREMENTS

Case dimensions : (with terminals)

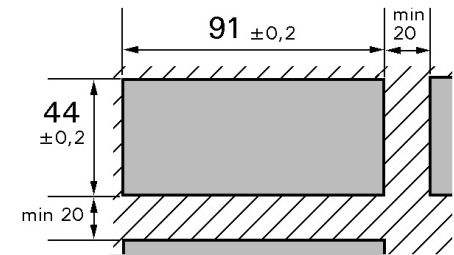
96 x 48 x 124 mm

Mounting panel
max. thickness 30



Panel mounting

cut out 44 x 91 mm



Protection :

Front face : IP 65
Case : IP20
Terminals : IP 20

Case :

Self-extinguishing casing of
black UL 94 V0 ABS.

..... **Connectors** plug-off connectors on
rear face for screwed connections
(2.5mm², flexible or rigid)

..... **Display** : $\pm 10\ 000$ points (14 mm)
Electroluminescent red (green optional)
4 alarm leds

..... -2 000 / +10 000 points (20 mm)
(consult)

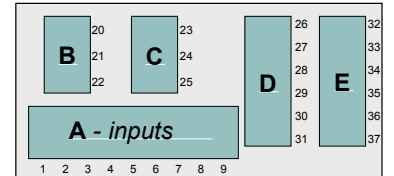
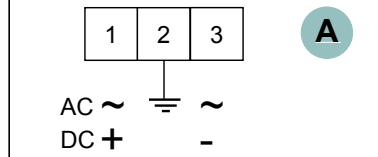
3. WIRING

Wiring recommendations

The input network may carry significant disturbances, and they may disturb the complete chain. In order to avoid this, the disturbance immunity can be made significantly better by respecting following rules :

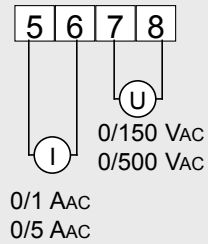
- do not connect close to each other : the input network and the DIP 404 power supply wires,
- do not connect close to each other : the input network and all the DIP 404 output wires,
- use for all DIP 404 outputs shielded cables connected to the ground on both extremities.

POWER SUPPLY



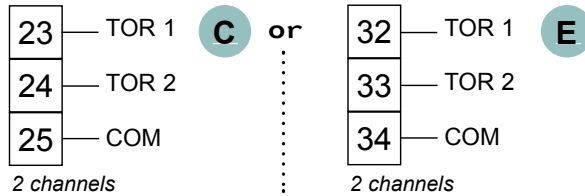
Location of terminals
(view of case rear side)

INPUTS



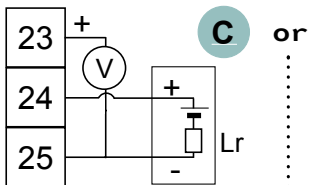
LOGIC INPUTS

(options)



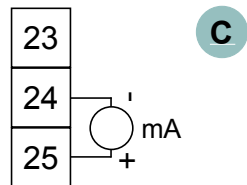
OUTPUTS (options)

VOLTAGE PASSIVE CURRENT



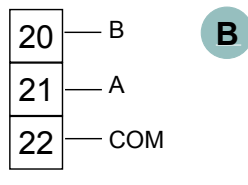
0-4/20mA passive external source 30 V max.

ACTIVE CURRENT

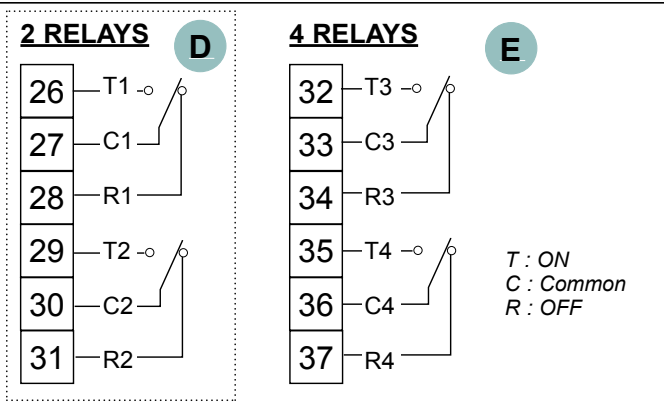


0-4/20mA active

DIGITAL



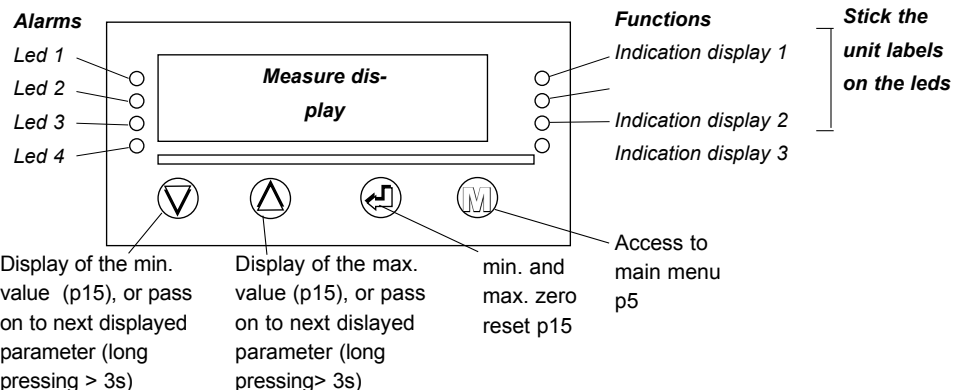
Data link RS 485



4. PROGRAMMING

4.1 Communication with the instrument

Several functions can be accessed from measure :



Further functions can be reached by pressing several keys simultaneously :

- + Automatic voltage cut-off setting; (see p16)
- + Automatic current cut-off setting; (see p16)
- + Visualisation of the measure unit; (see p16)
- + Visualisation and setting of the alarm setpoints; (see p16)
- + Modification of the display resolution; (see p16)
- + + Recording of the current display as the display which will appear on setting on tension.

Reading convention :

- Move through the main menu
- Revert to previous menu
- Blinking display : awaiting validation or setting
- Alternate information display

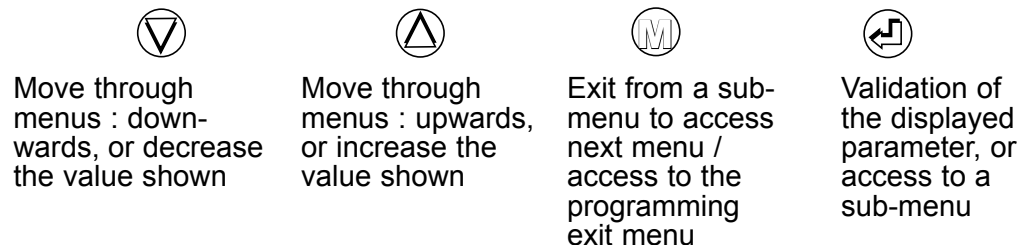
Entering of a parameter :

- first start by increasing or decreasing the 1st digit and the sign : from -9 to +9. +
- The 2nd from 0 to 9.
- The 3rd from 0 to 9. | Between each entering, validate the cipher with key
- The 4th from 0 to 9.

- and choice of the decimal point by and
- validate this choice by
-
- and choice of the unit by and
- validate this choice by pressing key

4.2 Orientation through the programming

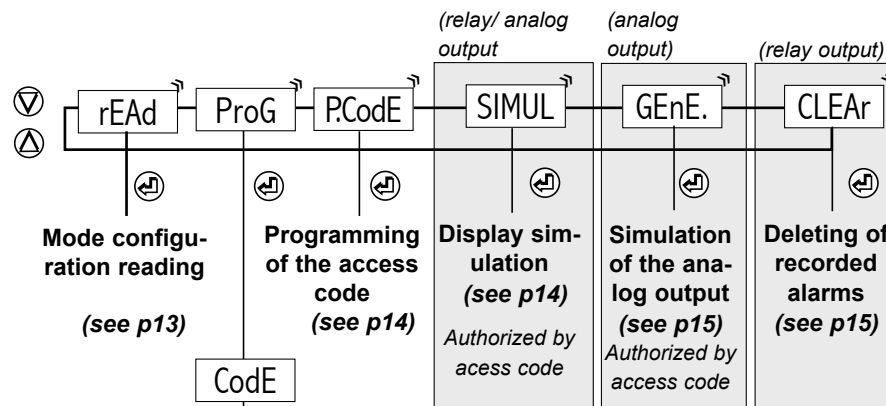
Dialogue is ensured by 4 keys located on the front face.



Note : In mode programming, the instrument will automatically revert to measure with the former configuration if no key is pressed during 1min.

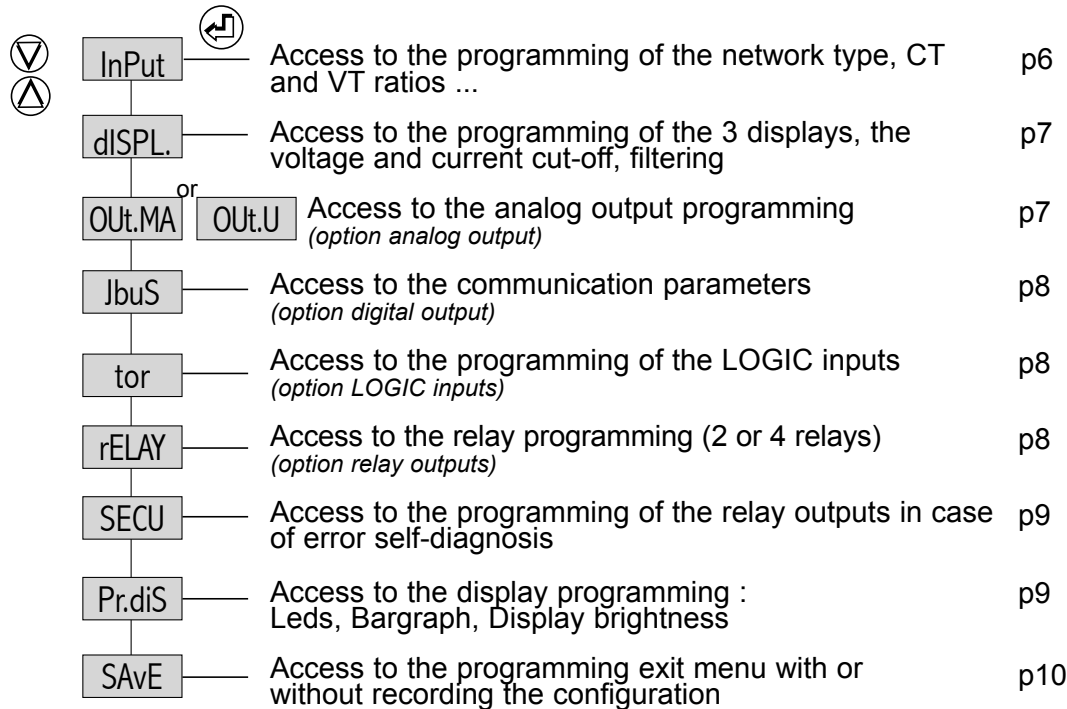
4.3 Main menu

- scroll
- menus
- vertical move



Entering of the access code.
This access to the programming menu is protected by a 4-digit code.
The code on factory exit is 0000 (to modify this code, see p14)

4.4 Programming menu *(according to options)*



Note :

⇒ Press key to revert to menu

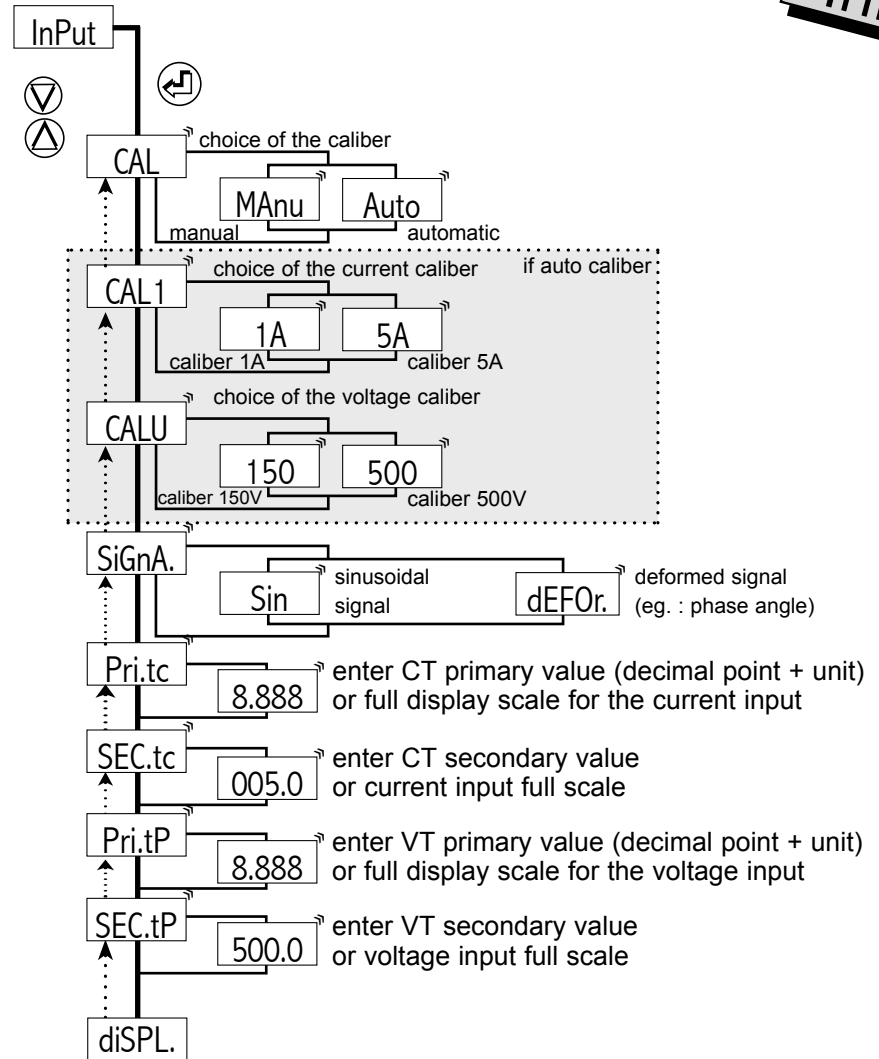
⇒ In mode programming, the instrument will automatically revert to measure with the former configuration if no key is pressed during 1min.

Move through menus / choice



4.4.1 Programming of the input

InPut

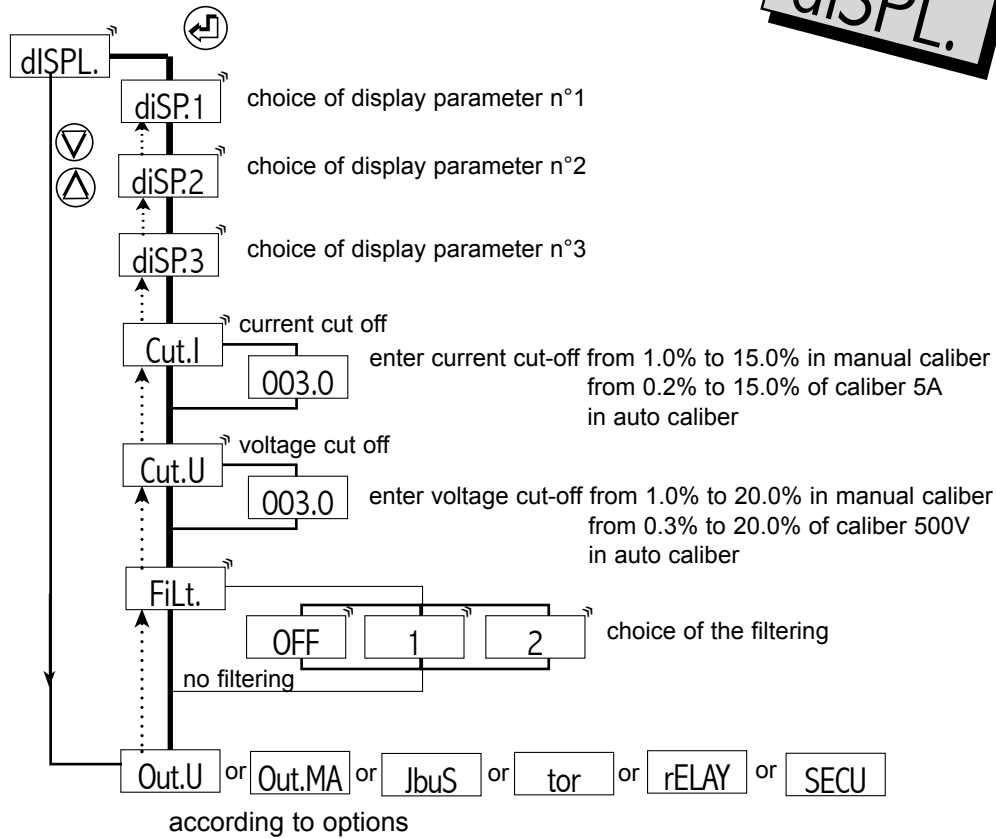


Note :

Press to revert to menu

4.4.2 Programming of the display

diSPL.



Choice of the display parameters

U, I, FrE.

U : voltage

I : current

FrE. : network frequency

Note :

Press to go on to next menu



Move through menus / choice



Menu exit / access



Upwards move / increase



Downwards move / decrease

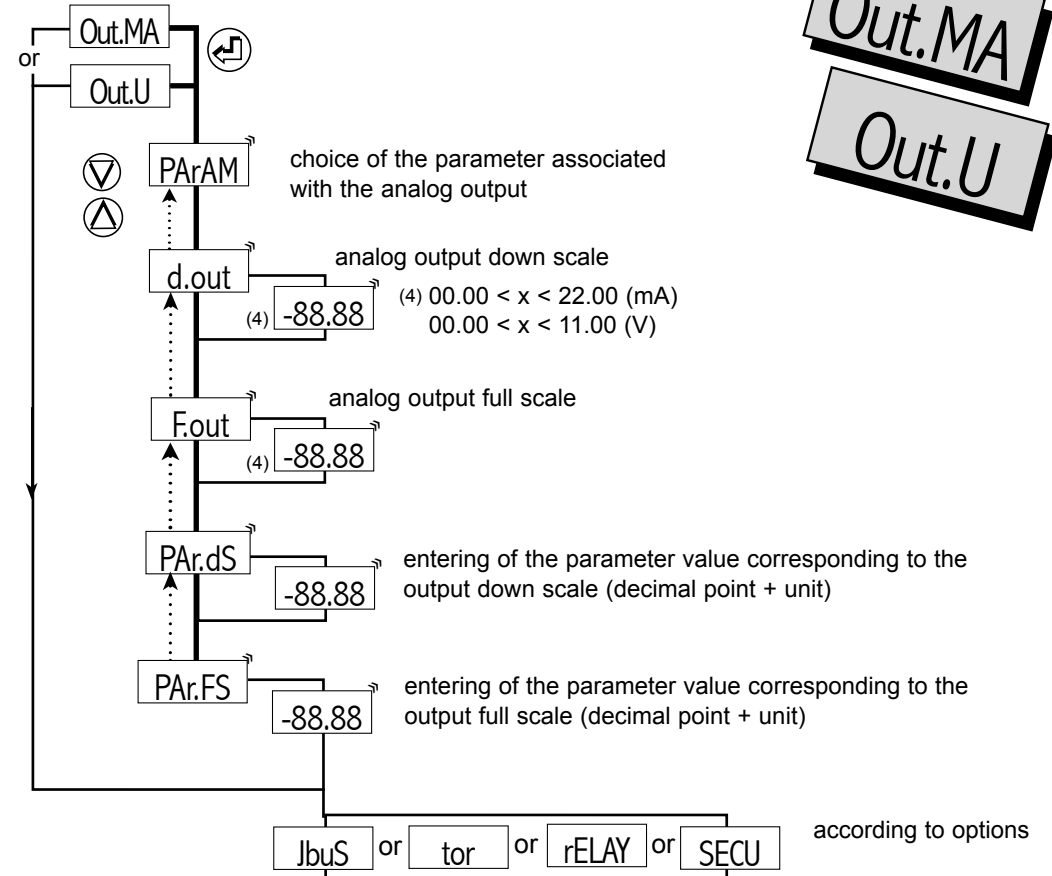


Validation / Vertical move

4.4.3 Programming of the analog output

Option analog output

Out.MA
Out.U



see also the output features p11

Choice of the parameter dedicated to the analog output : U, I, FrE.

U : voltage

I : current

FrE. : network frequency

Note :

Press to go on to next menu



Move through menus / choice



Menu exit / access



Upwards move / increase



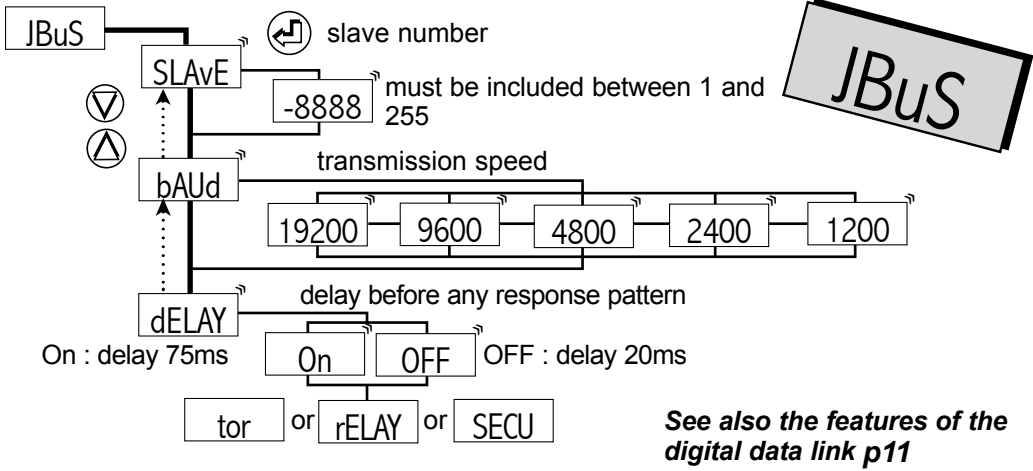
Downwards move / decrease



Validation / Vertical move

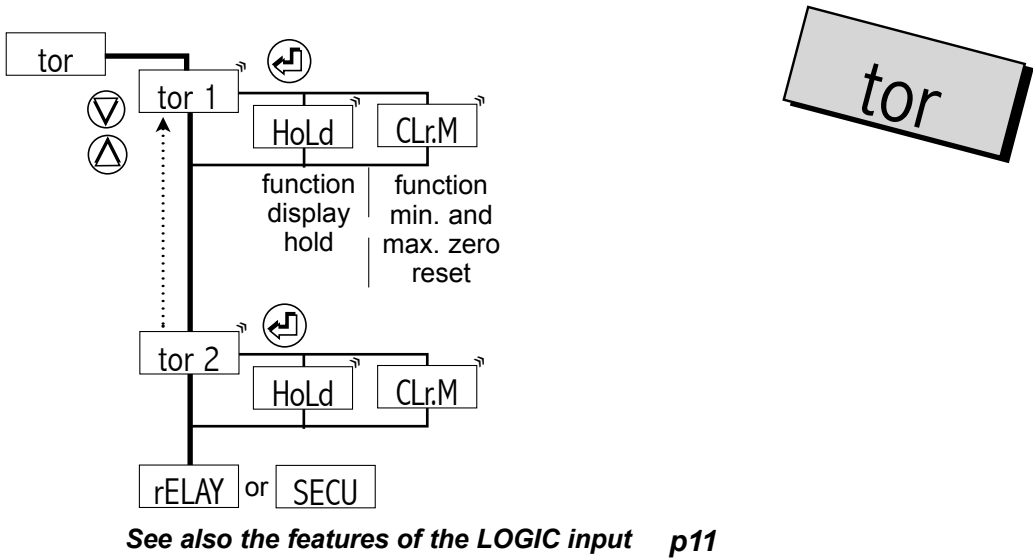
4.4.4 Digital output programming

Option digital output



4.4.5 Programming of the LOGIC inputs

Option LOGIC inputs

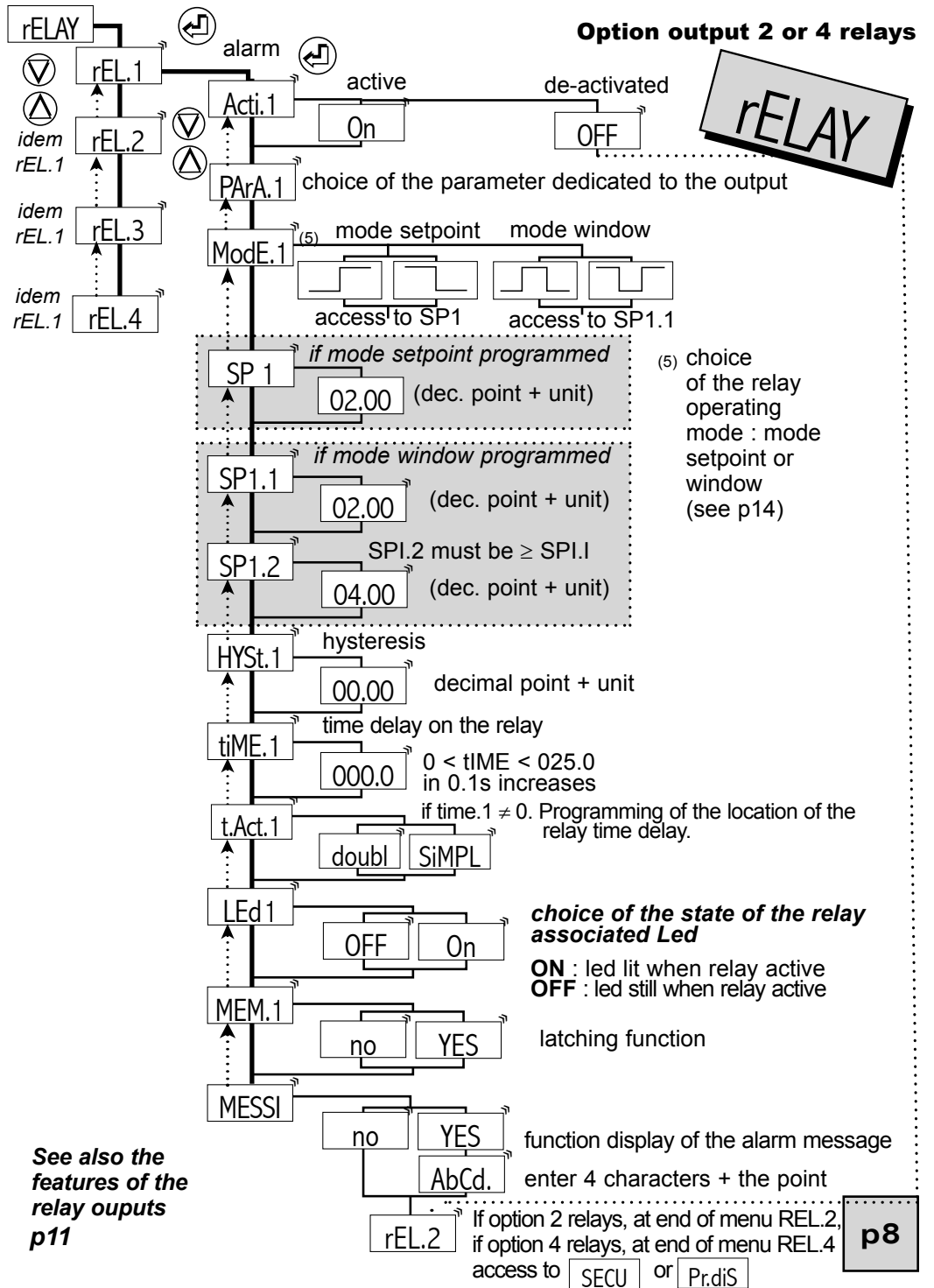


Note :
 Press **M** to go on to next menu
 Move through menus / choice

- M** Menu exit /access
- ▲** Upwards move / increase
- ▼** Downwards move / decrease
- ↵** Validation / Vertical move

4.4.6 Programming of the relay outputs

Option output 2 or 4 relays



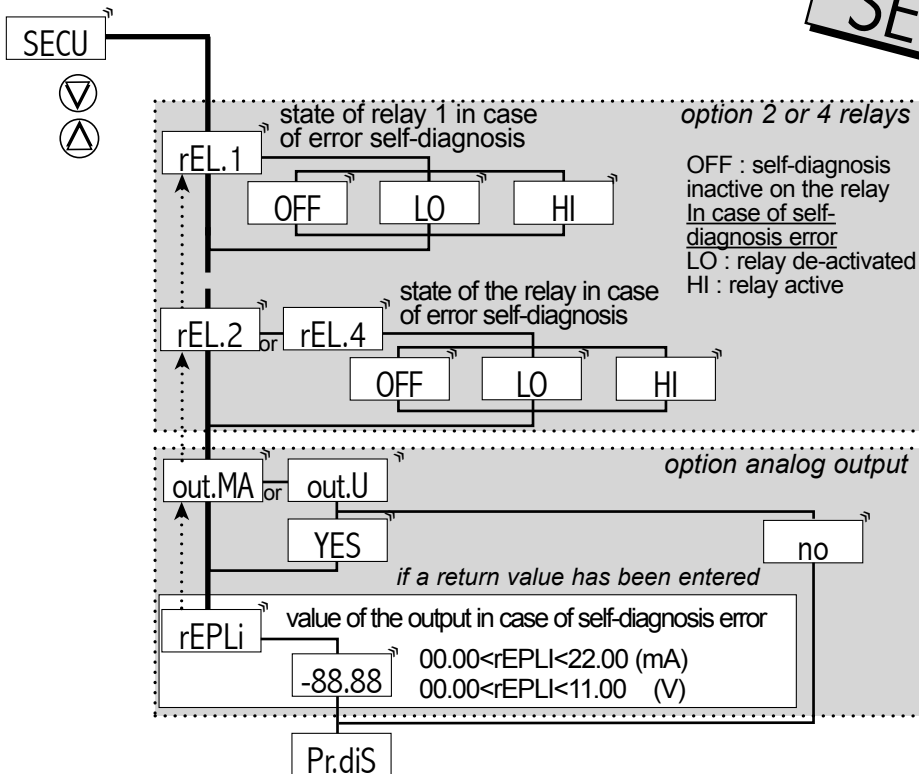
See also the features of the relay outputs p11

Choice of the parameter dedicated to the relay output

Alarm output

idem analog output, see chapter 4.4.3.

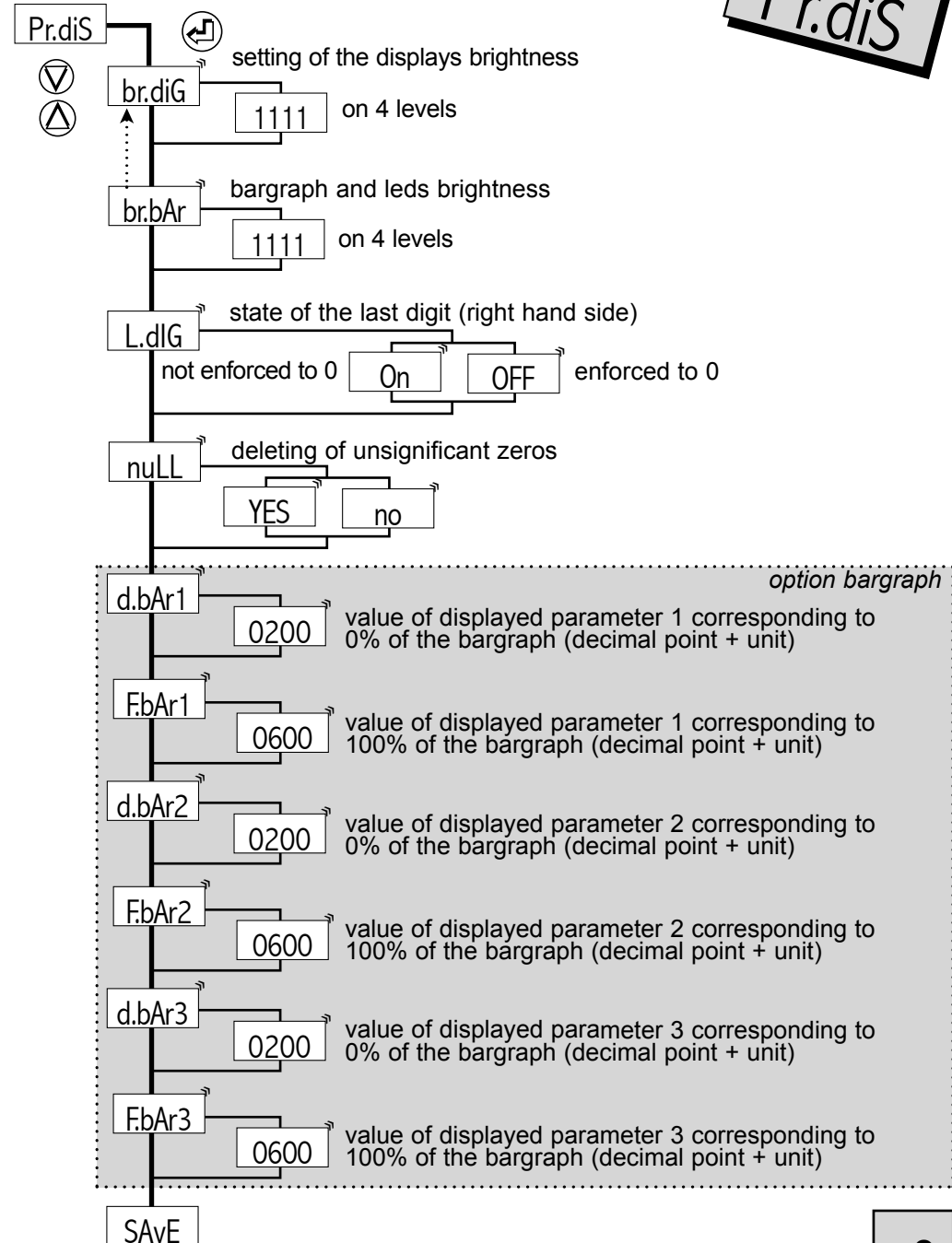
4.4.7 Programming of the safety mode



See also the safety features p12

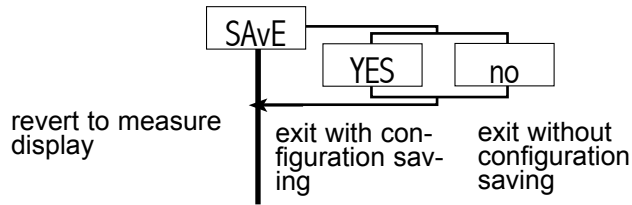
4.4.8 Programming of the brightness, of the bargraph and the displays

Pr.diS



See also the display features p13

4.4.9 Programming exit with or without saving



Note : Exit of programming mode saving configuration (SAVE, YES) will automatically reset to zero the tare, the min. and max. as well as the alarm recordings.

4.5 Input features and programming limits

4.5.1 Manual or automatic calibrator

- automatic calibrator
- manual calibrator

4.5.2 Choice of the current calibrator

- or only in manual

Current input features

Caliber	Display resolution	Input level resolution	Accuracy
0 to 1 A In=1.2A	± 1 digit	10 bits	0.2% of measure range
0 to 5 A In=6A	± 1 digit	10 bits	0.2% of measure range

4.5.3 Choice of the voltage calibrator

- or only in manual

Voltage input features

Caliber	Display resolution	Input level resolution	Accuracy
0 to 150 V	± 1 digit	10 bits	0.2% of measure range
0 to 500 V	± 1 digit	10 bits	0.2% of measure range

4.5.4 Choice of the CT ratio or the current scale factor

Example : say an installation with a 5000 kA / 5 A CT, or a display of 5000 for 5A

and

4.5.5 Choice of the VT ratio or the voltage scale factor

Example : say an installation with a 400 kV / 110 V VT

and display 1 cipher after the decimal point
 => 400.0 for 110V

Note concerning the entering of the Pri.tc and Pri.tP :

The instrument will always try to display with a maximum resolution.
 eg. : for Pri.tP = 400.0, the display will be

for Pri.tP = 0400, the instrument will save the value Pri.tP = 400.0 and in measure the display will be the same

likewise for Pri.tc = 0010, the instrument will save Pri.tc = 10.00 and in measure the display will be

The decimal point location is fixed once and for all on the configuration saving (taking into account the possible display with the maximum resolution). It can in no case be modified in measure, that is to say after a display of there will be after an input signal increase (display overload) and with moving of the decimal point to the right.

NOTE : by pressing and the display resolution can be modified if you do not want the maximum resolution (see p16).

4.5.6 Programming of the LOGIC inputs (optional)

Board of 2 LOGIC inputs : input signal 24 Vdc

Possible functions :

- HoLd Display hold in case of activation of the LOGIC function. The display and the analog output remain fix in case of variation of the measure. The relays carry on reacting to the measure.
- CLr.M min. and max. zero reset The activation of function LOGIC will reset the min. and max. to zero

4.6 Output features and programming limits

4.6.1 Analog output Out.MA or Out.U

Current output 0/4-20mA active or passive (Vmax.=30Vdc) or voltage output 0-10V

- Accuracy 0.1 % in relation to the chosen parameter (at +25°C)
- Residual ripple $\leq 0.2\%$
- Admissible load $0\Omega \leq L_r \leq 500\Omega$ (current)
 $L_r \geq 2\text{ k}\Omega$ (voltage)
- Programmable scale ratio with enlarging effect
- Response time : 40 ms

- PArAM Choice of the parameter dedicated to the output (see chapter 4.4.3)
- d.out Analog output down scale
- F.out Analog output full scale
- PAr.dS Value of the parameter dedicated to the output corresponding to the output down scale
- PAr.FS Value of the parameter dedicated to the output corresponding to the output full scale

In mode measure, the analog output can not overstepp 10% of the greatest of the 2 values : d.out and F.out

4.6.2 Digital output :

- Data link RS485 (2 wire)
- Protocoles MODBUS-JBUS format of data : integer and double integer
- Single transmission format : 1 start bit
 8 bits without parity
 1 stop bit

- SLAvE Slave number included between 1 and 255
- bAud Transmission speed included between 1200 and 19200 bauds
- dELAY Delay before any response

Table of modbus addresses, used functions, see annexe p19

4.6.3 Relay outputs :

- 2 relay outputs rEL.1 rEL.2
- or 4 relay outputs rEL.1 rEL.2 rEL.3 rEL.4

- Hysteresis independently programmable in the chosen parameter unit
- Time delay independently programmable from 0 to 25 s in 0.1s increases.
- NO-NC contact 8 A - 250 V on resistive load

Activation or de-activation of relay x Acti.X

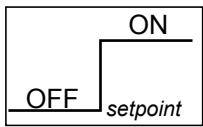
- On The state of relay x depends on the performed programming
- OFF Relay x remains still

Mode alarm

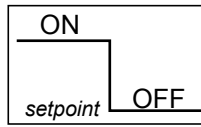
Choice of the operating mode :

ModE.x

• Mode setpoint



or

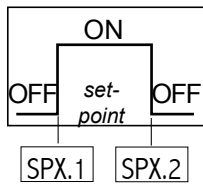


Legend :

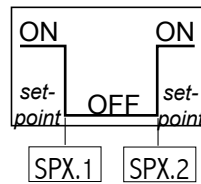
ON coil supplied

OFF coil not supplied

• Mode window



or



Choice of the state of the relay associated led

LEdx

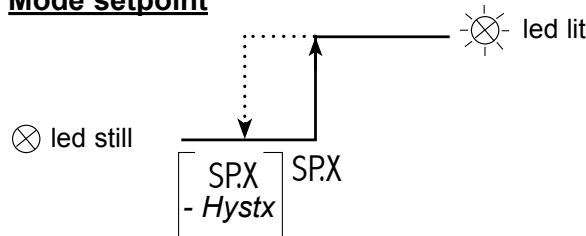
The led indicates the alarm state.

On led lit when relay active (coil supplied)

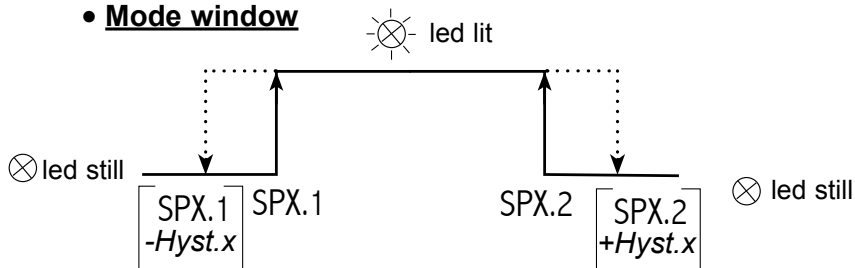
OFF Led still when relay active (coil supplied)

Hyst.x Setting of the hysteresis in the unit of the chosen parameter
The hysteresis is active on switching from led lit to led still; i.e. on switching out of alarm, as the led represents the alarm state.

• Mode setpoint



• Mode window



• Alarm time delay **tiME.x**

The relay time delay is adjustable from 000.0 to 025.0s. in 0.1s increases. It is active both on switching and switching back.

• Time delay position **t.Act.X**

SIMPL Time delay on switching on alarm

doubl Time delay on switching on alarm and off alarm

• Latching function **MEM.x**

Allows recording of the alarm after a setpoint has been passed. When the measure reverts below the alarm setpoint, the relay remains ON and the led blinks to warn the user that a setpoint has been passed (to reset the recording of alarms to zero see menu **CLEAR** p 15).

Note : An exit from mode programming with configuration saving will reset the alarm recordings to zero.

• Display of alarm messages **MESSx**

A programmed alarm message can be made to appear alternating with the measure. The message will appear only during the alarm, while the associated led is lit.

• Setting of the setpoints : There are 2 ways to adjust setpoints.

- either in mode programming entering the correct access code (see p16)

- or by simultaneous pressing on and if the access to a quick entering has been authorized on the code programming

4.6.4 Safeties : **diAG**

• Self-diagnosis :

The self-diagnosis serves to warn the user in case of error.

The self-diagnosis error information can be reported :

• On the display : An error message appears alternating with the measure ; an error code is registered, and can be read in menu About (see p14)

Coding :

- 1 : Current caliber overstepping
- 2 : Voltage caliber overstepping
- 4 : Frequency calculation error
- 8 : Programming error
- 16 : Input calibration error
- 32 : Output calibration error

If the instrument detects for instance a current and a voltage caliber overstepping **the error code value will be 3 (1+2).**

• On the relays :

OFF	No influence of a self-diagnosis error on the relay
LO	Relay de-activated (coil not supplied) in case of self-diagnosis error
HI	Relay active (coil supplied) in case of self-diagnosis error

Note : The led is either still or lit according to its programming in the menu rELAY.

• On the analog output

If a return value has been entered
 Value included between : 0 and 22 mA (current output)
 or 0 and 11 V (voltage output)

4.6.5 Display features :

diSP.1	Choice of the parameter dedicated to the display n°1
diSP.2	Choice of the parameter dedicated to the display n°2
diSP.3	Choice of the parameter dedicated to the display n°3
Cut.I	Cut-off on the current programmable from 1.0% to 15.0% in manual caliber, from 0.2% to 15.0% of caliber 5A in auto caliber
Cut.U	Cut-off on the voltage programmable from 1.0% to 20.0% in manual caliber, from 0.3% to 20.0% of caliber 500V in auto caliber
Filt.	Choice of the digital filtering : OFF , 1 , 2 ; increase the value in case of unsteady measures.

• **Response time :**

Typical response time : 110ms.

Note : For the analog output response time, add 40 ms to the above value.

For the relays : add the time delay programmed on the alarms.

• **Setting of the digits brightness**
 Lowest brightness Strongest brightness

• **Setting of the brightness of the bargraph and leds**
 Lowest brightness Strongest brightness

The brightness level is visualised directly on leds 5 to 8 and on the bargraph.

Caution : during the setting, the 4 leds and the bargraph no longer represent the measure, including in mode reading.

• **Inhibition of the last digit** (low weight)

In the programming mode, the menu L.dIG allows deleting the display of the last digit, enforcing it to 0 if OFF is validated.

• **Deleting of insignificant zeros**

= Suppresses the insignificant zeros on the left hand side.

Eg. : Display value 0015

= Display 0015
 = Display 15

Eg. : Display value 00.15

= Display 00.15
 = Display 0.15

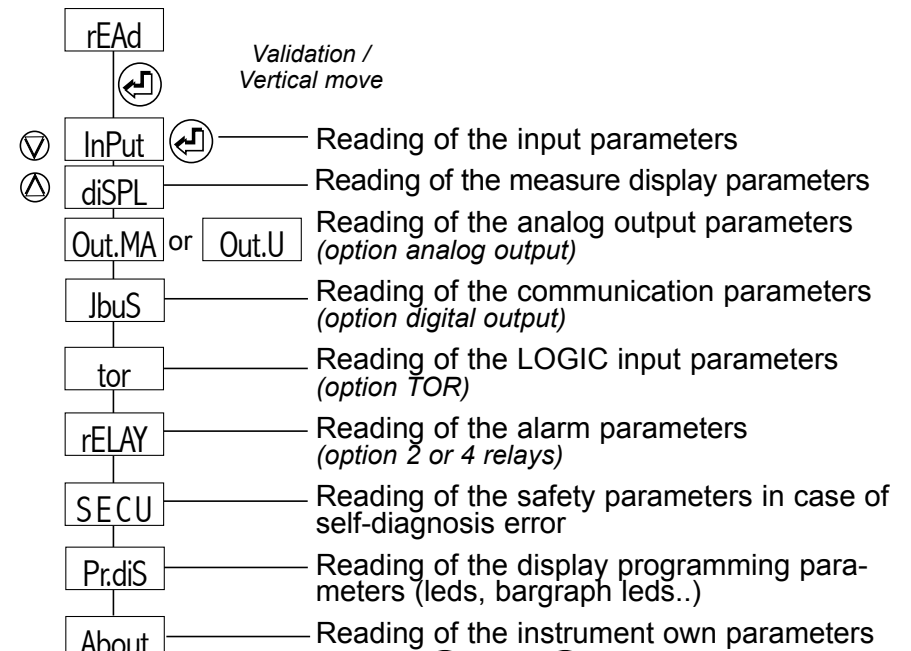
• **Bargraph display factor** (option bargraph only)

Value of the display parameter X corresponding to 0% of the bargraph

Value of the display parameter X corresponding to 100% of the bargraph

In case of overstepping, the bargraph starts to blink.

4.7 Reading of the configuration



In each reading submenu, press and to move, and to visualise parameters.

If no key is pressed during 20s, the instrument will automatically revert to measure display.

Sub-menu

XXXXX
12345.

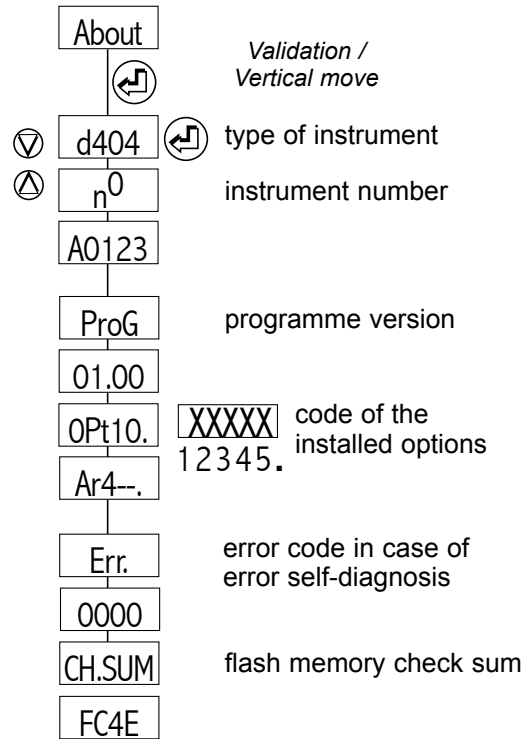
X1 : - : No analog output
A : Analog output

X2 X3 : - - : No relay output
r- : Output 2 relays
r4 : Output 4 relays

X4 : - : No RS output
n : RS output

X5 - : No LOGIC input
t : 2 LOGIC inputs

(.) : decimal point still :
no bargraph
“.” : decimal point lit :
option bargraph

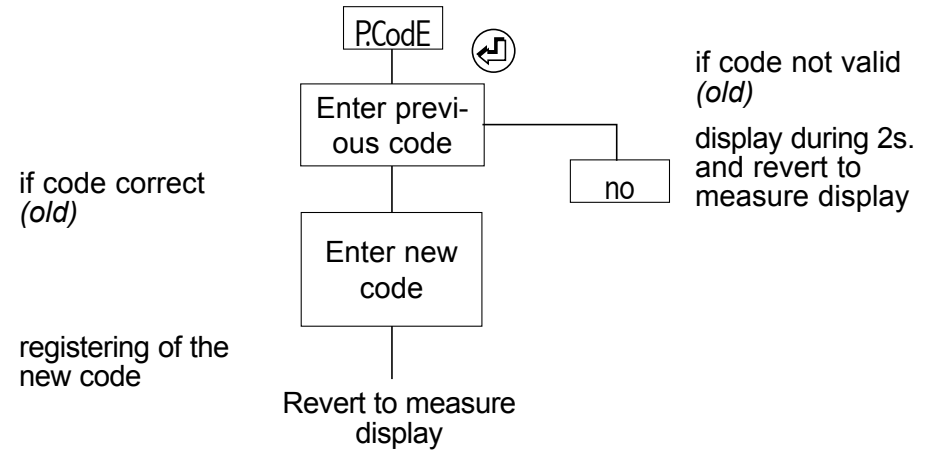


4.8 Access code

An access code adjustable from 0000 to 9999 serves to prevent unauthorized programming of the meter and of its setpoints, and to lock the access to some functions.

0 0 0 0	Factory code
x x x x	
0 to 5	Access to the current and voltage automatic cut off
6 to 9	No access
0 to 5	Access to the display and output simulations
6 to 9	No access
0 to 5	Access to a quick entering of alarm setpoints
6 to 9	No access

4.9 Programming of a new access code

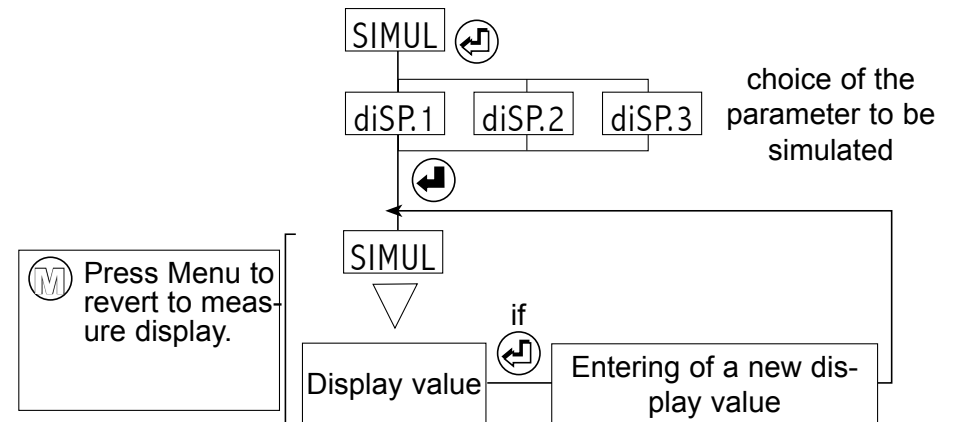


Reminder : If no key is pressed during 1 min, the instrument will automatically revert to measure display.

4.10 Functions accessible in the main menu

4.10.1 Display simulation

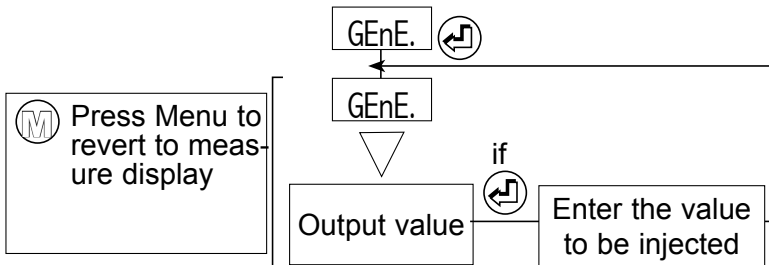
(accessible according to the programmed access code, and if option relays or analog output)



Note : During simulation, the instrument no longer measures, the analog and the relay outputs react according to entered display value. If alarm messages have been programmed, they can appear during simulation.

4.10.2 Simulation of the analog output

(accessible according to programmed access code and if option analog output)

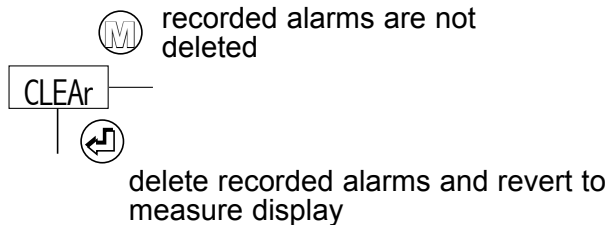


Note : The instrument carries on measuring during simulation. Only the analog output no longer reacts to the measure.

4.10.3 Menu **CLEAR** : **Deleting of recorded alarms**

If the function recording of alarms has been programmed :
The relay state is recorded after a setpoint has been passed.

If the setpoint is passed back the other way, the relay state does not change and the corresponding led starts to blink.
To come back to the normal state (led not blinking and relay in the correct state) use menu CLEAR).



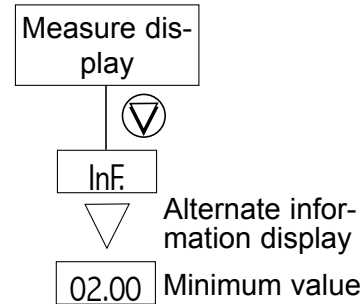
Reminder : If no key is pressed during 20 s., the instrument will automatically revert to measure display.

Note : An exit from mode programming with configuration saving will reset the alarm recordings to zero.

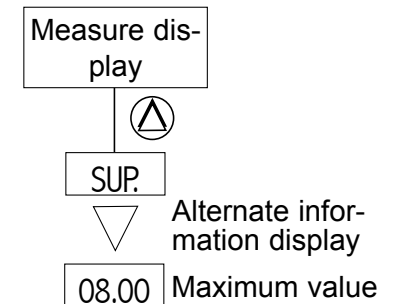
5. FUNCTIONS DIRECT FROM DISPLAY

5.1 Functions which require pressing only 1 key :

a / min. value display



b/ max. value display

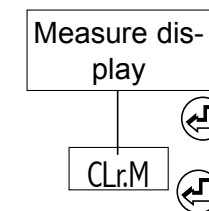


c / Display switching (3 possible parameters)

A long pressing (>3 s) on or allows passing on to next or previous parameter (a led indicates which parameter is selected).

d / Deleting of maximum and minimum values

1 min. and 1 max. available for each displayed parameter



deleting of recorded min. and max., and revert to measure display

The instrument reverts to measure display.


Reminder : If no key is pressed during 20 s., the instrument will revert to measure display.



Note : An exit from mode programming with configuration saving will reset the min. and max. values to zero.

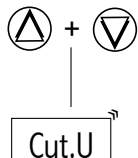
5.2 Functions which require pressing several keys :

5.2.1 Automatic setting of the cut offs

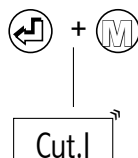
(accessible according to programmed access code)

  automatic voltage cut off setting

  automatic current cut off setting





voltage cut off setting



current cut off setting

The automatic voltage or current cut off setting is an operation that will enforce the voltage or current to 0 for U (I) low values. Once the menu is chosen, the instrument will measure the values on its inputs and enforce display to 0 for values lower than the programmed cut-off in percentage of the full scale. To eliminate these cut-offs, just go into programming and programme a new cut-off value (current from 1.0% to 15% in manual caliber, from 0.2% to 15% of caliber 5A in auto caliber, voltage from 1.0% to 20% in manual caliber, from 0.3% to 20% of caliber 500V in auto caliber).



5.2.2 Visualisation of the measure unit

Press  and  to obtain during 3s the display of the unit alternating with the measure.



5.2.3 Visualisation and setting of the alarm setpoints


Option 2 or 4 relays


Setting of the setpoints : There are 2 ways to adjust setpoints :


- either in mode programming entering the correct safety access code (see p14)
- or by simultaneous pressing on  and 

The meter then shows the message SP.x or SPx.x alternating with the value of the corresponding setpoint and its unit.

The various setpoint values can be accessed by  and .



These setpoints can then be modified (if access code < 6000 (see p14)) by pressing .



When the setpoint is adjusted press  to revert to the setpoints reading menu.

Once all setpoints are adjusted, just press  and the meter will revert to mode measure, taking the new values into account.

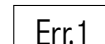
If no key is pressed after 60 s. the meter will revert to measure display without modification of the setpoints value.

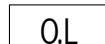
5.2.4 Modification of the display resolution


Press  and  allows changing the display resolution of the selected parameter if you do not want the maximum resolution.

eg. : display with max. resolution : 147.0 you can have 0147
5.000 you can have by pressing
successively  and  05.00 or 005.0 or 0005

6. ERROR MESSAGES

 Value set out of range

 Displayable value overstepping

 Self-diagnosis error (see p12)

7. GENERAL WARRANTY TERMS

WARRANTY applying and duration

This appliance is under warranty for a duration of 1 year against any design or manufacturing defects, under normal operating conditions.

Intervention terms * : The processing out of warranty will be submitted to acceptance of a repair estimate. The products will be returned at the customer's charge to the company and they will be restored after processing. Without a written agreement on the repair estimate within 30 days, products will not be held.

* Details and complete warranty terms available on request.

8. LEXIQUE

General access

rEAd	Access to the reading of the parameters
ProG	Access to the programming of the input and output parameters
CodE	Access code
P.CodE	Programming of a new access code
SiMUL	Access to the display simulation
GEnE	Access to the analog output simulation
CLEAR	Deleting of recorded alarms

Inputs

InPut	Access to the input programming sub-menu
CAL	Manual or automatic caliber
MAnu	manual caliber
Auto	automatic caliber
CALI	Current caliber
1A	caliber 1A
5A	caliber 5A
CALU	Voltage caliber
150	caliber 150V
500	caliber 500V
SiGnA.	Type of signal
Sin	Sinusoidal signal
dEFOr.	Deformed signal
Pri.tc	CT primary value
SEc.tc	CT secondary value
Pri.tP	VT primary value
SEc.tP	VT secondary value

LOGIC inputs

tor	Access to the LOGIC inputs programming sub-menu
tor 1	programming of LOGIC input 1
tor2	programming of LOGIC input 2
HoLd	function display hold
CLr.M	function deleting of min. and max.

Display

diSPL.	Access to the display programming sub-menu
diSP.1	choice of the 1st parameter to be displayed
diSP.2	choice of the 2nd parameter to be displayed
diSP.3	choice of the 3rd parameter to be displayed
U	parameter voltage (see chapter 4.4.2)
Cut.I	current cut-off
Cut.U	voltage cut-off
Fil.t.	digital filtering
OFF	no filtering
1	filtering 1
2	filtering 2

Display parameters

Pr.diS	Programming sub-menu of the display features
br.diG	Adjusting of the digits brightness (4 levels)
1111	Lowest brightness
4444	Strongest brightness
br.bAr	Setting of the brightness of the bargraph and the leds
1111	Lowest brightness
4444	Strongest brightness
L.dIG	Last digit (low weight)
On	Last digit in service
OFF	Last digit enforced to 0
nuLL	Deleting of insignificant zeros
YES	Yes
no	No

- display of parameter 1 corresponding to 0% of bargraph
- display of parameter 2 corresponding to 0% of bargraph
- display of parameter 3 corresponding to 0% of bargraph
- display of parameter 1 corresponding to 100% of bargraph
- display of parameter 2 corresponding to 100% of bargraph
- display of parameter 3 corresponding to 100% of bargraph

Analog output

- Access to the voltage output programming sub-menu
- Acces to the current output programming sub-menu
- Choice of the parameter dedicated to the analog output
- Analog output down scale
- Analog output full scale
- to Value of the parameter dedicated to the output corresponding output down scale
- to Value of the parameter dedicated to the output corresponding output full scale

Digital output

- Access to the RS output programming sub-menu
- Slave number
- Transmission speed
- Minimum speed
- Maximum speed
- Time delay before any answer
- Time delay 75ms Time delay 20ms

Relay outputs : x : 1 to 4

- Access to the relay outputs programming sub-menu
- Access to the programming of relay x
- Activation of relay output x
- Activation De-activation

Mode alarm

- Mode setpoints
- Mode window
- Value of the setpoint in mode setpoint
- Value of the 1st setpoint in mode window
- Value of the 2nd setpoint in mode window
- Value of the hysteresis in display points
- Time delay on relay X
- Time delay position
- Time delay on switching on alarm
- Time delay on switching on alarm and off alarm
- Programming of the led associated with the relay
- Led lit when relay active (coil supplied)
- Led still when relay active (coil supplied)
- Recording of alarm X
- Recording No recording
- Alarm message
- Message No message

Safeties

- Access to the safeties programming submenu
- State of relay X in case of sensor rupture
- No sensor rupture associated with the relay
- Relay de-activated in case of sensor rupture (coil not supplied)
- Relay active in case of sensor rupture (coil supplied)
- Return value on the output (or not) in case of error self-diagnosis
- Return value required No return value
- Return value

Configuration saving

SAVE Configuration saving
 YES Saving no No saving

Reading of the instrument internal features

About Access to the internal features reading submenu

d404 Instrument type : DIP404,
 n⁰ A0006 Identification numbers

PrOG Programme version
 01.00 Programme version number

OPtIO. Option code
 Ar---. Option code value

Err. Self diagnosis error
 0000 Type of error

CH.SuM Check sum display
 FC4E Check sum value

Further functions

InF. Minimum value display
 SuP. Maximum value display
 CLr.M Deleting of the min. and max.

Error messages

Err.1 Value set out of range
 OL Displayable value overstepping
 Er.xxx Self-diagnosis error

9. ANNEXE : MODBUS

9.1 Table of the measure Modbus addresses

Address	Measures	Format	nb of words
1	voltage U	integer	1
2	current I	integer	1
3	network frequency	integer	1

The value read in the 1st table gives the measure module.
To know the unit and decimal point of this measure, read them in the 2nd table, the table of units and decimal points.

The unit and the decimal point do not vary. They depend on the programmed CT and VT ratios. Hence, the 2nd table does not need to be read permanently.

9.2 Table of the measure units and decimal points

Address	Decimal points and units of the measures	Format
17	dec. point (top weight) / unit (low weight) voltage U	integer
18	dec. point (top weight) / unit (low weight) current I	integer
19	dec. point (top weight) / unit (low weight) network frequency	integer

unit : 0 to 4

0 : x1 1 : kilo 2 : mega 3 : giga 4 : tera

decimal point : 1 to 4

1 : x.xxx 2 : xx.xx 3 : xxx.x 4 : xxxx.

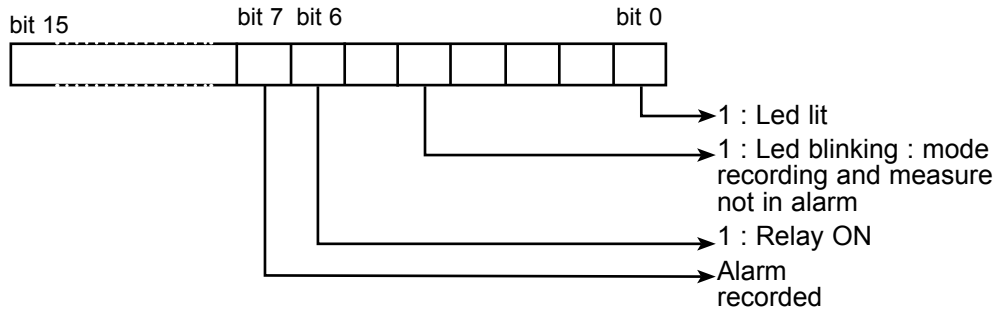
example : line current : value 5000 decimal point : 1 unit : 1

→ value of the current : 5.000 kA

Further addresses

Address	Value of the analog output	Format	nb of words
50	in μ A (mA output) in mV (10V output)	double integer	2
52	maximum display 1	double integer	2
54	maximum display 2	double integer	2
56	maximum display 3	double integer	2
58	minimum display 1	double integer	2
60	minimum display 2	double integer	2
62	minimum display 3	double integer	2
64	state of relay 1	integer	1
65	state of relay 2	integer	1
66	state of relay 3	integer	1
67	state of relay 4	integer	1

• State of the relays :



9.3 Description of born Modbus functions :

Reading of N words : Function n°3

Request pattern :

Slave number	Function 3 or 4	1st word address MSB	address LSB	Nbr of words MSB	LSB	CRC 16
1 byte	1 byte	2 bytes		2 bytes		2 bytes

Response pattern :

Slave number	Function 3 or 4	Number of bytes read	1st word value MSB	LSB	2nd word value MSB	LSB	CRC 16
1 byte	1 byte	1 byte	2 bytes		2 bytes		2 bytes

Writing of n words : Function N°16 :

Request pattern :

Slave number	Function 16	1st word address	Nbr of words to be enfor.	Nbr of bytes to be enfor.	Value of the words to be enforced	CRC 16
1 byte	1 byte	2 bytes	2 bytes	1 byte	n bytes	2 bytes

Response pattern :

Slave number	Function 16	1st word address	Nbr of words to be enfor.	CRC 16
1 byte	1 byte	1 byte	2 bytes	2 bytes

9.4 Reading in double integer format :

Example : Reading of the maximum on display 1 (voltage maximum)

Request :

254	03	0	52	0	2	CRC 16
Slave number	Reading of n words	Address		Number of words		

• Response with a positive measure :

254	3	4	19	136	0	0	CRC 16
			byte 1	byte 2	byte 3	byte 4	2 bytes

Value of the measure :

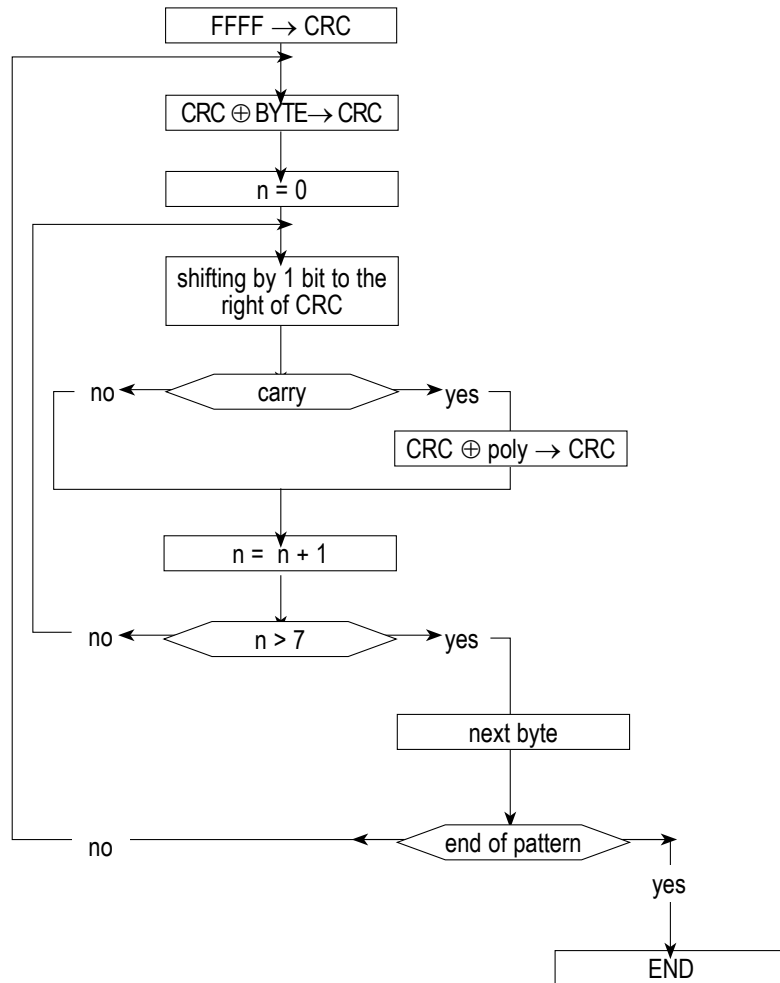
byte 3	byte 4	byte 1	byte 2
00000000	00000000	00010011	10001000
0	0	19	136

Sign : 0 positive
1 negative

$$\begin{aligned} \text{Measure} &= \text{byte 3} \times 256^3 + \text{byte 4} \times 256^2 + \text{byte 1} \times 256 + \text{byte 2} \\ &= 0 \times 256^3 + 0 \times 256^2 + 19 \times 256 + 136 \\ &= 5000 \end{aligned}$$

Reading of address 17 => decimal point = 3 unit = 0 => maximum = 500.0V

9.5 CRC16 calculation algorithm :



Note 1 : \oplus = exclusive or.

Note 2 : POLY = A001 (hex).

Note 3 :
The CRC 16 calculation applies to all bytes in the pattern (except CRC16).

Note 4 :
Caution ! In the CRC 16, the 1st sent byte is the LSB.

Example : Pattern 1-3-0-75-0-2 CRC16 = 180-29 (values are decimal).